

**Sehr geehrte Kunden,**

vielen Dank für den Kauf dieses PC-Link Kabels. Mit diesem Kabel können Sie einfach Daten direkt von einem Computer zum anderen übertragen ohne diese dafür mit einem Netzwerk oder dem Internet verbinden zu müssen.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise und Tipps, damit Sie Ihr neues Kabel optimal einsetzen können.

- Kompatibel mit USB 1.1 und USB 2.0
- Ideal für den mobilen Einsatz und in kleinen Büros
- Unterstützt TCP/IP, NetBEUI und IPX/SPX Protokolle

**Systemvoraussetzungen**

- Windows XP/Vista/7
- USB-Port
- CD- oder DVD-Laufwerk

**Installation****ACHTUNG:**

**Verbinden Sie das Kabel nicht mit einem Computer bevor die Installation der Treiber und des Übertragungsprogramms abgeschlossen ist.**

1. Legen Sie die Software-CD in ein freies CD- oder DVD-Laufwerk Ihres Computers.
2. Öffnen Sie Ihren „Arbeitsplatz“ (Windows XP) oder „Computer“ (Windows Vista/7).
3. Die CD wird in Ihrem Laufwerk als „AM-06“ angezeigt. Öffnen Sie mit einem Rechtsklick auf das Laufwerk das Dropdown-Menü und wählen Sie „Explorer“.
4. Öffnen Sie den Ordner „USB Version V2.0“.
5. Öffnen Sie den Ordner „Vista Datalink Cable“.
6. Öffnen Sie den Ordner „Driver“.

**HINWEIS:**

*Falls Sie Windows Vista oder Windows 7 verwenden ist keine Hardwareinstallation notwendig. Springen Sie direkt zu Schritt 11.*

7. Öffnen Sie den Ordner „Win XP 32bit To Vista Driver“.
8. Öffnen Sie den Ordner „Win Germanic OS“.
9. Führen Sie die Datei „tfricable\_x86“ mit einem Doppelklick aus.
10. Folgen Sie den Anweisungen des Installationsassistenten.

Die Installation der Hardwaretreiber ist jetzt abgeschlossen. Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 6 und fahren Sie dann mit Schritt 11 fort.

11. Öffnen Sie den Ordner „Vista to XP and 2K or XP To 2K Driver“.
12. Starten Sie die Datei „PCLinq3\_Generic\_3003“ mit einem Doppelklick.
13. Folgen Sie nun den Anweisungen des Installationsassistenten. Klicken Sie auf „Next“.
14. Die Installation kann nur fortgeführt werden wenn Sie sich mit dem Lizenzvertrag einverstanden erklären, indem Sie „I accept the terms of the license agreement“ klicken. Klicken Sie dann auf „Next“.
15. Klicken Sie auf „Finish“, um die Installation abzuschließen.

Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 15 an einem zweiten Computer.

### Datenübertragung

Schließen Sie das PC-Link Kabel mit jedem Ende an einen freien USB-Port der Computer, zwischen denen Sie Daten übertragen wollen an. Das Programm „Windows Easy Transfer“ startet automatisch. Die Benutzeroberfläche von „Windows Easy Transfer“ wird auf Deutsch angezeigt und lässt sich intuitiv bedienen. Verwenden Sie die Hilfe-Funktion des Programms, wenn Sie Schwierigkeiten bei der Verwendung haben.

### Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



#### **ACHTUNG:**

*Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.  
Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!*

### Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört NICHT in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

**Chère cliente, Cher client,**

Nous vous remercions pour l'achat de cet article. Avec ce câble, vous pouvez transférer des données entre deux ordinateurs sans établir de connexion réseau local ni Internet. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

- Compatible USB 1.1 et USB 2.0
- Idéal pour une utilisation mobile et pour de petits bureaux
- Compatible TCP/IP, NetBEUI et IPX/SPX

**Système requis**

- Windows XP/Vista/7
- Port USB
- Lecteur CD ou DVD

**Installation****ATTENTION:**

*Ne pas brancher le câble à l'ordinateur avant d'avoir effectué l'installation des pilotes.*

1. Insérez le CD logiciel dans un lecteur CD ou DVD de votre ordinateur.
2. Ouvrez „Poste de travail“ (Windows XP) ou „Computer“ (Windows Vista/7).
3. Le CD s'affiche sous le nom „AM-06“. Faites un clic droit puis „Explorer“.
4. Ouvrez le dossier „USB Version V2.0“.
5. Ouvrez le dossier „Vista Datalink Cable“.
6. Ouvrez le dossier „Driver“.

**NOTE:**

*Aucune installation matérielle n'est requise si vous utilisez Windows Vista ou Windows 7. Vous pouvez alors passer directement à l'étape 11.*

7. Ouvrez le dossier „Win XP 32bit To Vista Driver“.
8. Ouvrez le dossier „Win Germanic OS“.
9. Exécutez le fichier „tfricable\_x86“ avec un double clic.
10. Suivez les instructions de l'assistant d'installation.

L'installation du pilote matériel est maintenant terminée. Répétez les étapes 2 à 6 puis passez à l'étape 11.

11. Ouvrez le dossier „Vista to XP and 2K or XP To 2K Driver“.
12. Exécutez le fichier „PCLinq3\_Generic\_3003“ avec un double clic.
13. Suivez les instructions de l'assistant d'installation. Cliquez sur „Next“.
14. L'installation peut uniquement continuer si vous acceptez la licence en cochant „I accept the terms of the license agreement“. Cliquez ensuite sur „Next“.
15. Cliquez sur „Finish“ pour finaliser l'installation.

Répétez les étapes 1 à 15 sur le second ordinateur. Le câble PC-Link peut maintenant être utilisé pour échanger des données entre deux ordinateurs.

### Transfert de données

Branchez le câble PC-Link à un port USB libre de chacun des ordinateurs à relier. Le programme „Windows Easy Transfer“ démarre automatiquement. L'interface utilisateur de „Windows Easy Transfer“ s'affiche en allemand et se commande de manière intuitive. Utilisez la fonction d'aide du programme si vous rencontrez des difficultés d'utilisation.

### Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Concernant les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Utilisez le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou les appareils voisins.
- Un démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention Risque de blessures !
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne pas tenter de réparation!
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne pas exposer le produit à l'humidité ni à la chaleur extrême.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.



#### **ATTENTION:**

*Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts.  
Sous réserve de modification et d'erreur !*

### Conseils importants concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.